



MARIANELLA PEREZ

TRADUCTORA - INTÉRPRETE

+30 años de experiencia traduciendo y 15 años interpretando.

Traductor Público Juramentado (inglés).
Miembro del Colegio de Traductores del Perú.

Experiencia como profesora de cursos de traducción.

LANGUAGES

Español
Inglés
Portugués
Francés
Lengua de señas peruana (en proceso)

DATOS

Fecha de nacimiento: 13 de marzo del 1967
Barranco, Perú
Celular: +51 999 42 42 33
E-mail: mapetraducciones@gmail.com
Página web: www.mapetraducciones.com
Linkedin: [in/marianellaperezechegaray](https://www.linkedin.com/in/marianellaperezechegaray)

HABILIDADES

- Profesionalismo
- Adaptabilidad
- Integridad
- Óptimas estrategias de búsqueda
- Buena organización
- Cultural awareness
- Buenas habilidades comunicacionales

EXPERIENCIA

FREELANCE

Marzo 2020 - A la fecha

Traducción de inglés/ portugués/ francés a español y de español a inglés.

Principales áreas de trabajo: legal, financiero, minería, hidrocarburos.

Interpretación simultánea y consecutiva

MAPE TRADUCCIONES S.A.C.

Mayo 2003 - Marzo 2020

Empresa propia. Traductor e intérprete líder. Experiencia con 2 a 6 traductores freelance e intérpretes dependiendo de los requerimientos de trabajo.

Antes de MAPE

Freelance (1992 - 1993)

Traductores Asociados S.R.L. (1993-1996)

Olos Kala Traducciones s.c.r.l. (1990 - 1992)

Traductor

EDUCACIÓN

Universidad Ricardo Palma

Graduada en 1988

Licenciada en Traducción e Interpretación

Permanente formación continuo

Diferentes cursos y seminarios en el Perú y otros países